

# Сталинъя

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Ян-Бодья но Игра район'ёсыз-  
лэн но райисполном'ёслэн органзы

№ 1 | 1939 ар • 1 январь | Куатети арзэ потэ.

## Выль арен, эш'ес!

Ортчиз 1938 ар Совет'ёслэсь страназэс неуклонно бюджетон знак улсын — политической, хозяйственной, культурной улонын. Та ар приумножить кариз общенародной, общегосударственной достояниез, бюджетиз бадзым советской семьялэн котьбуд члензлэсь материальной уровеньзэ, социалистической обществоз юматиз.

Народной хозяйстволэн вань отрасльёсаз, общественной деятельностьдон вань поприсаосаз 1938 ар ознаменоваться кариськиз вылесь но вылесь кадр'ёсты, трудлэсь геройёсса, социалистической строительстволэсь энтузиаст'ёссэ выдвигать каровэн. Та кадр'ёс социалистической промышленностын но сельской хозяйстволэн план'ёс понна нюр'ясконин азинскол'ёс решать каризы но решать каро.

Будиз но юмаз асьмелэн промышленностмы, будиз но юмаз асьмелэн транспортмы, будиз но юмаз асьмелэн сельской хозяйстволы. Эшишо но умой, культурногес но узыргес уло рабочийёс, колхозник'ёс служалкойёс, советской интеллигенция.

Ортчем ар вал выль ступенен асьме родиналэсь могуществозэ, солэсь военной мощьзэ юматонэн. Фашизмлэн презренной троцкистско-бухаринской агентаураосызлы сокручительной разгром сётэмн, куд'ёсыз орудовать карыса удизы шпионажлэн вредительстволэн но террорлэн прием'ёсылэн подлейшой юрттэменны и японской агрессор'ёс уничтожающей шуккет басьтизы, куд'ёсыз решиться кариськизы Хасан озеро дорын асьме дальневосточной границаосмылэсь крепостьзэ штыкен пропунать карыны, — та вормон'ёс быдэс дуннелы возматизы Советской Союзлэсь величиязэ, асьме калыклэсь кужымзэ, асьмелэн боевой аванпост'ёсмылэсь — Красной Армиялэсь но Наркомвнуделлэсь зоркостьзэ но отвагазэ.

1938 арын социализмлэн страназэ идеяной улонын дуиз знаменательной событие. „ВКП(б)-лэн историезлэн Краткой курсэз“ светэ потиз, кудиз возматэ Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэсь трос ар'ёс чоже гигантской опытез. Та синмаськымон внига потэмн лично Сталин эшлэн со бордын исключительно ужаменыз. Та

мур научной книга лэн потэменыз, марксизмлэн-ленинизмлэн подлинной энциклопедиез, асьмеос дуимы сознательнойгес, организованнойгес и соин Чош ик трослы дуимы кужмогес. Большевикмен, революционной теориен овладевать карон асьме кадр'ёслэсь практиказэс оплодотворить кароз, жутоз соослэсь уровеньзэ но большевистской закалгезэс.

Выль арзэ советской калык'ёс пумитало асьмелэсь задачаоссэс отчетливой сознаниен. Ужано эшишо но умой, ужано по-стахановски, бюджетно общественной богатствоез, Советской государстволэсь кужымзэ но авторитетэс вылэ жутоно, солэсь боевой мощьзэ юматонно, ноку но бовдл вунэтоно капиталистической окружение сярысь, вылэ жутоно революционной бдительностьзэ, дуоно полной мобилизационной дасьдыкын — вот та задачаос.

Социализмлэн азыпалан вормон'ёсызлы залоген луэ советской калыклэн морально-политической единствоез, единство, озы кудиз ярко продемонстрировать каремын союзной но автономной республикаослы Верховной Совет'ёсты быр'ён'ёсын. Социализмлэн азыпалан вормон'ёсызлы залоген луэ СССР-ысь вань калык'ёслэн большевистской партия но калык'ёслэн великой вождьзы Сталин эш котыре железной сплоченностьзы.

Капитализмлэн странаосаз, кытын народной массаос эксплуатация, нищенской улоно но ужлы ёрмонэ жимемын но кекатэмын, кытын фашистской палач'ёс басьтизы труженник'ёслэсь элементарной человеческой правооссэс, выль ар пумитамын луоз пальпотытэк, шумпотытэк, осытэк. Социалистической странаны гинэ выль ар котьбуд адямилы сётэ ясной перспектива, чувазе нунал сярысь полной осконлык.

Советской обществолэн благоез но та обществолэн котьбуд членэз понна эшишо но бадзым кужымен но страстен ужалом! Социалистической строительстволэн азыпалан вормон'ёсыз понна, асьме великой отчывналэн честез но славаез понна — быдэс дуннеысь трудящейёслэн родиназы, вань прогрессивной человечестволэн оскон'ёсыз понна нюр'яськом!

Дано мед луоз 1939-тй выль ар! Выль арен, эш'ес!



Выль арен, вылесь азинсьем'ёсын!

### Райпартактивлэн совещаниез

29 декабре райпартактив-лэн совещаниез сельхозар-тельлэсь уставзэ нарушать карем факт'ёс сярысь ВКП(б) Обкомлэсь пунктэмзэ проработать кариз.

Совещание пусйиз, что ВКП(б) Обкомлэн сельхозар-тельлэсь уставзэ нарушать карем факт'ёс сярысь пунктэмез быдэсак асьме районлы относиться кариське, куд'ёсыз ВКП(б) Райкомлэн пунктэмаз пус'емын вал ни.

Районын уноез колхозной семьяос, сельхозартельлэсь уставзэ нарушать карыса, 2—3 кысконо скал вордо,

мултэс усадьба возё, куд'ёсыз, колхоз'ёсын трудовой дисциплинаез лябомытыса, хозяйственно-политической кампаниосты куашкатыны способствовать каризы.

РайЗО но МТС сыче нарушениосты тодыса но, соосты палэнтон вылесь покыче кулэ ужрад'ёс бз кутэ. А парторганизация вань со факт'ёслэн котыртыз мимо ортчиз шуыса совещание ВКП(б) Райкомез, РайЗО-ез но МТС-эз критиковать кариз но ВКП(б) Обкомлэсь но Райкомлэсь пунктэмзэс вакчи дырын быдэстон вылесь кон-кретной решение кутыз.

### Интеллигенциялы лекциос

ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь партийной пропагандаез пунктон сярысь постановленизэ уж вылын быдэс'ян понна ВКП(б)-лэн Якушур-Бодвинской райкомез пропагандистской ужзэ перестраивать каре.

Районын „ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курсэз“ самостоятельно изучать карисьёсын лекциос организовать каремын луозы. 9 лекционной, консультационной пункт'ёс кылдытэмын. Каждой пунктын толэзьлы быдэ партилен историез'я кык лекциос лыдзиськозы но со сяна слушательёслэн куремзыя пöртэм темаослы лекциос луозы на.

Лектор'ёсын но консультант'ёсын районьсь лучшей

партийной актив юматэмын. Та берло нунал'ёсы Кеко-ранской, Б-Ошворцинской, Кыквинской, Чуровской но Сылычинской лекционной пункт'ёсын партилен историезлэн нырысетй главаезлэн, нырысетй разделэз'я лекциос лэсьтэмын ни.

„ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курсэз“ изучать карисьёслы лекция лыдзон'ёс Чуровской но Сылычинской лесопункт'ёсын умой орчизы. Татысь интеллигент'ёс В. Я. Ившин эшлэсь лекцизэ бадзым вниманиен кылзйзы. Чуровской лесопунктын лекцие 60 мурт ветлызы.

И. П.

Германын Коммунистической партиен организоваться карискем нуналысеныз 20 ар тырмемлы (30 декабре 1918 арын).



СУРЕД ВЪЛЫН: Германысь компартилен вождез Эрнст Тельман эш.

### Малы уждун уг тыро?

Якшур-Бодьинской районьсы Кыквинской сельсоветысь избач, фельдшер, зоотехник, акушерка но мукет'ёсыз сельской служащейёс ныль толэзылы уждун ёз басытэ на.

Соос сельсоветэ туж чем ветло, нош ветлэмзы токма луэ. Сельсоветлэн председателез Вахрушев „коньдон ёвёл“ шуэ но ужез быре.

Кема-а тазыны кыстыськоз на уждунэн?

**Г. Васильев.**

## Трудовой книжка дисциплинаез жутона, умой ужанэ оте

Ми, Якшур-Бодьинской МТС-ысь механик'ёс, тракторист'ёс вань ужас'ёслы, служащейёслы СССР-лэн Совнаркомезлэсь „Трудовой книжкаос ввести карон сярысь“ постановленизэ бад'зым шумпотонэн пумитамы.

Правительстволэн та постановлениез трудовой дисциплинаез юматаны, ужлэсь производительностьсэ жутины, производсвоысь лодырьёсын, летун'ёсын но дезорганизатор'ёсын нюр'яськонэ призывать каре.

Милям коллективамы вань прогульщик'ёсмы, рвач'ёсмы. Кылсарысь, А. Русанов солыоскем тракторез гужем нокинлы ивортытэк куинь полбусые куалляз. Хлобыстов Демьян комбайнан кутсасконэз куштыса, бад'зым зарботок утчаны кошкыз.

Сыче производсвоез дезорганизовать карис'ёсын, лодырьёсын, рвач'ёсын сэрэн

МТС производственной плацзэ быдэстыны ёз быгаты. Озы ик трактор'ёсты тупат'ян но ляб мынэ. МТС-лэн но колхоз'ёслэн кивалт'ис'ёссы производсвоез дезорганизовать карис'ёслы чурыт мераос ёз кутылэ.

Милям МТС-амы вань честно, добросовестно ужас'ёс но. И. Такаев, П. Русанов, Н. Ширококов, Н. Вахрушев, С. Лошаков но мукет'ёсыз. Таос МТС-ын бад'зым заслугаосын пользоваться карис'ёско.

Трудовой книжкаос поттон сярысь правительстволэсь постановленизэ производственной под'емен пумитас'ком. Трактор'ёсты тупат'янэз вакчи дырын быдэстон понна социалистической чашатсконэ пырис'ёссыком. Трудовой книжка дисциплинаез жутона, умой ужанэ оте.

**И. Такаев, Хлобыстов, Н. Вахрушев, Русанов.**

## „Гигант“ колхозын пудо вордонлы саклык вис'ямтэ

Б-Ошворцинской сельсоветысь „Гигант“ колхозын кивалт'ис'ёс пудо вордонлы но кыче внимание'уг вис'яло. СТФ-ын ужас'ёс пёлын трудовой дисциплина ляб. Колхозлэн председателез Вахрушев ужезлы чидантэм урод относиться карис'ёске. СТФ-ын трос парсьлиос кулылэмын ни. Нош зое Вахрушев тодыса выдысь ватэ.

Вал вордонэн но уш'ясыкыны уг луы. Отын данак тырмытэ интыос. Вал'ёслэн упитанностьсы ляб „Орлик“ нимо валэз ышт'ызы. Ваньмыз ик таче факт'ёс со бордысен потто, что татын колхозник'ёсты трудовой дисциплинаез юматонэ, общественной собственностиез сак возманэ огазаямтэ. Соосын уг нуис'ёкы валэктон уж.

**В. Н.**

## Малы „Молотово“ колхозын дисциплина урод?

Кыквинской сельсоветысь „Молотово“ колхозын вань партийной но комсомольской первичной организациос.

Колхозлы хозяйственно-политической уж'ёсты быдэ'яныш мукет колхоз'ёслы примерен но районьн ведущей колхозэн луоно вал. Нош ужын озы ёвёл. Колхозлэн али дыре кутсасконэз, нолэс дасявэз, ет'ин састонэз но мукет уж'ёсыз чидантэм бере кылемы. Кутсаскон 100 кабан вань на. Государстволы 70 центнер ет'ин мертчан сётон интые, туннэ нуналозь 11 центнер гинэ сётмын.

Малы бен „Молотово“ колхозлэн уж'ёсыз бере кылэ? Тодмо, что татын туж бад'зым инты басыт сельхозартельдэсь уставзэ т'ян факт'ёс.

Кылсарысь, Вахрушева Мавра Николаевна быдэс гектар усадьба возе. Колхозной уже уг пота со. Вахрушева 1938 арын одиг трудовеньлы но ёз ужа.

Вахрушев Михаил Спиридонович быдэс арсыын 71 трудовеньлы гинэ ужас. Уката ик поворно со, что колхоз правленилэн членэз М. М. Вахрушева, колхозник'ёслы пример возматэм интые, ачиз уже уг пота.

Колхозник'ёслэсь ужалмэс лэдэ басытон урод пугтэмын. Тужгес ик 6-т'и но 1-т'и бригадоосын (бригадир'ёсыз Т. Л. Вахрушев но Телицын). 6 бригадасысь колхозник'ёслэн 3 толэзылы но 1 бригадасысь 2 толэзылы трудовеньёсы книжкаосы гож'ямтэ ви. Урод дисциплина колхозник'ёс пёлын. **Г. Вахрушев. С. Поздеев.**

## Виль вормон'ёсы

Трос ад'зизы курад'зиса, секыт улонэз Москвино гуртысь крестьян'ёс царской правительство дыр'я.

Ноку берытсконтэм, пырак азелы ортчиз ад'земпотостэм вуж улон. Советской власть кылдыса, умой шумпотонэ улонэ лыктызы крестьян'ёс. Соос виль сямен ужало но уло табере.

1931 аре Москвино гуртысь крестьян'ёс (ваньмыз 12 хозяйство) дружно пыризы колхозэ. Колхозной гурт коллективной кужымен виль, шудо улон лэсьтэ. Ортчиз замечательной 1938 ар. Тырмемын со славаен, подвиг'ёсын, синмасыкымон азинскем'ёсын. Колхозын трос будызы стахановец'ёс. Москвина Агафия (50 арес'ем), Москвина Евдокия, Москвина Серафима юоктон-калтон дыр'я культю керттылоньн нормаоссэс 200 процентозь быдэс'язы. Озы ик самоброскаен арась Прилуков Василий нунал'ем нормазэ котьку быдэс'яз мултэсэн.

Колхоз 1938 арын узыр урожай басыт'ыз. Шорлыдын вераса, гектарысь чабей 16 центнер, сезы 13 центнер,

йыды 11 центнер, зег 11 центнер усиз. Колхозник'ёс трудовеньлы 5 килограмм нянь (со пёлысь 2 килограмм чабей) но 1 манет коньдонэн басыто. 55 арес'ем стахановец, конюх Москвин Василий Илларионович 350 трудовеньлы ужаса, 90 пуд нянь но 350 манет коньдонэн басытэ.

Татын умоесь показатель'ёс 1938 арлэсь государственной заданиоссэ быдэстон'я но. Коньдон огазаян, нянь, ет'ин мертчан, йёл сётон 100 процентлы быдэстэмын. Силь сётон план 150 процентлы но IV-т'и кварталлы тупатэм нолэс дасян план 200 процентлы быдэстэмын. Москвин Леонид, Прилуков Василий но Москвин Тимофей гуртазы бертылытэк постоянно ужало нолэскыны. Соос Угловской лесопунктын лучшей стахановец'ёсын ляд'ясыко, куд'ёсыз нормаоссэс 200 процентлы тырмыт'яло.

Царской правительстволэн наследиез — неграмотность колхозной гуртын копак ликвидировать каремын. Школьной арлыдэн ваньмыз пинал'ёс дышетсконэн охватить каремын. Москвин Петрлэн ны-

лыз Москвина Нина Б-Ошворцинской НСШ-ын VI-т'и классын дышетске. — Мон дышет'ис луо, — шуэ Нина. Умой мынэ солэн дышетсконэз. 1938 аре Москвина Елизавета дышет'ис пот'ыз. Азыло бедняклэн нылыз табере ачиз пинал'ёсты коммунизм мылкыдын воспитать каре. Трос нылпиослэн шудо мумызы Москвина Лидия Михайловна 1937—38 ар'ёсы 4000 манет государственной пособие басыт'ыз. Пинал'ёс но мумыос понна с ю л м а с'ё к с'ё дуно Сталин эшлы бад'зым тау карис'ёско, — шуэ Лидия Михайловна.

Шулдыр, культурно уло туннэ колхозник'ёс. 5 хозяйство Москвин'ёс басыт'изы вурис'ёскон машинаос. Котькуд колхозной хозяйствоос пёртэм газет'ёсты но журнал'ёсты басыто. Колхозник'ёслэн корка пуш'ёссы чылкытэсь. Каждой домын корт койкаос вань.

Человечествоен ноку вунэтонтэм исторической нуналэ — 26 июне Москвино колхозысь 31 мурт избиратель'ёс одигез но кылытэк ваньзы комму-

нист'ёслэн но беспартийной'ёслэн блоксылэн кандидат'ёсыз понна дружно, бад'зым шумпотонэн голосовать каризы. 26 июне Москвина Лидия Михайловна избирательной участоке ваньмызлэсь азыло вуиз. Мон, — шуиз со бюллетеньёсын конвертсэ избирательной урнае лэзыкуз, — азыпалан эшшо но умой, шудо, зажиточной улон понна нюр'ясыкис'ёслы аслэсьтым голосме сёт'иско. Социалистической гурт арысь-аре юнма, будэ сяс'ёкясыке. Москвино колхоз 1939 аре азяз виль задачаос пунктэ. Колхоз 1939 арэз эшшо но узыр урожай басытон арлы пёрмытоз. Бад'зым строительство мыноз. Со телятник но муш'ёслы амшанник лэстыны малпа. Урамлэн кыкнапалаз сад'ёс мерт'ит'искозы. Ваньмыз колхозной хозяйствоос радиофицировать каремын луозы.

Сяс'ёкясыке колхозной улон. Улон шулдыр луиз, улон умой луиз!

Виль вормон'ёсы азыланы! **Аф. Николаев.**



**СУРЕД ВЫЛЫН:** Колхозниклэн пиез 13 арес'ем Ваня Малиновский (БССР-ысь, Гитковичской район, „Луч Коммунизма“ колхоз) Мин-сысь музыкальной школын баянэн шудыны дышетске.

### Воспитательной уж нуымтэен

Богородской начальной школын дышетскисьёс пöлын воспитательной уж уг нуиськы. Дышетскисьёслэн дисциплиназы чидантэмляб. Урок'ёс дыр'я класс'ёсын пинал'ёс кустыпа вераськыса уло, шулало. Сычеос пöлы А. Мамаев, А. Загребин но мукет'ёсыз пинал'ёс пыро, нош дышетисьёслэсь преподавать каремзэс уг кылзо. Таос таче поведениенызы мукет пинал'ёслы но дышетскыны люкето.

Сыче факт'ёс школалэн заведующиезлэн Ширококовлэн син азяз орточ. Сое таче суред'ёс беспокоить уг каро. Пинал'ёслэн мумы-айюсынызы собраниос лэсьтылымтэ.

**М. Вахрушева.**

### Кутсаськон чик жегатскытэк быдэстэмын луыны кулэ

Як-Бодьинской сельсоветысь Пичи-Бодья колхозын кутсаськонзы 60 процентлы сяна быдэстэмын öвöл на. Нош клеверез кутсан 40 процентлы гинэ.

Колхозлэн председателез Ардашев В. но бригадир'ёс ужзылы безответственно относиться кариськеменызы сэрэн туэ арлэн урожайысьтыз 20 процентэз нянь но 40 процентэз клеверез сисьтэмын.

Былемэ ю-нянез кутсан татын туж урод организовать каремын. Сложной молотилка алигес 5 нунал сылиз, тракторист Сохин Петр тракторез заводить карыны быгатымтэен. 8 конной молотилкаос пöлысь 3-эз гинэ кутсаськыны ярало. Соос но умой-умой уже уг кутисько, тöлыськон машина öвöл. Кутсаськонэн кивалтон öвöллэн колхозник'ёс нуналаз 3—4 час гинэ кутсасько. Нош религиозной празднике, николин нуналэ, кутсам юзз сторожтэк уинлы итыме кельтйзы. А колхозлэн председателез Ардашев В., бригадир'ёс Ардашев И. (комсомолец) но Платонов М. 2 нунал юйса улызы.

Колхозник'ёс трудоденьесэс уг тодо. Бригадир'ёс ноябрь толэзьлэсь трудоденьёсты лыдэ бастонэн али но наряд'ёссэс счетовод кие öз сётэ на.

**Афанасьев.**

### Мартинес Анидо фашистской генераллэн быремез

**Барселона,** 26 декабре. Татын бастэм сведениос'я, фашист'ёсын бастэм территория вылын фашистской охранкалэн начальникез Мартинес Анидо генерал кулиз. Мартинес Анидо вылэ покушение лэсьтэмын вал; солэн быремез последовать кариз соку соин ранение бастэмлэсь.

Анидо—испанской калыклэн вир юисьёсыз пöлысь одйгеныз палачен вал, сюэн сюрсэн калык'ёсты ыбылонэн организатор.

### Мятежник'ёслэн но интервент'ёслэн Каталони вылэ наступленизылы отпор

Мятежник'ёслэн восточной фронтын наступлениязы принимать каро участие, сведениос'я, вань 6 итальянской девизиос, но озы ик трос итальянской но германской самолет'ёс. Фашистской наступление туж кема дасяськиз. Однако республиканской войскаос ас паласенызы озы ик кутйзы вань необходимой мераос.

Бойёслэн результат'ёсыныз мятежник'ёслэн но итальянской войскаослэн ыштон'ёсы туж бадзьемэсь.

### Франко генерал вылэ покушение

**Париж,** 25 декабре. „Сеуар“ газетлэн Лондонской корреспондентэзлэн ивортэмез'я, испанской фашистской мятежник'ёслэн главазы Франко генерал та нунал'ёсы Авилла дорын ранить каремын вал. Франко потйз бургосысь

Франко-Итальянской отношениослы



„ФРАНЦУЗСКОЙ ВЕЖЛИВОСТЬ.“  
ФРАНЦУЗ ИТАЛЬЯНЕЦЫ.  
Извините, что мынам пыды тынад улэ подвернуться кариськиз.

### Франколэн войскаосаз дезертирство

**Париж,** 25 декабре. Кызы иворто Гибралтарысь Эспань агенстволы, что Франко генераллэн армиясытыз 24 декабре уйин кык офицер'ёс фашистской зонаысь дезертировать каризы но лодкаен Гибралтаре вуизы.

Фашистской мятежник'ёслэн войскаоссы пöлысь дезертир'ёслэн лыдзы нуналлы быдэ йылэ.

Авилае спешной вызов'я, так как Авиланы городлэн гарнизонэзлэн восстаниез жутскиз. Со дыр'я, кукке Франко нюлэстй автомобилэн ортче вал, со шоры винтовкаысь тыл усьтэмын вал.

## 31 ар дышетисьын

Семеновых Екатерина Ивановналы 49 ар. Со пöлысь 31 арзэ дышетон ужлы сётйз. Дас сизыым ар чоже Якшур-Бодьинской селоын егит шудо поколениез воспитать каре ни.

Екатерина Ивановна али но тодаз вайылэ, царской правительство дыр'я секыт условиосын ужамзэ.

— Дышетисьёслы покыче саклык вис'ямын öй вал. Уждун милемлы тырылызы туж öжыт. Толэзылы 15 манет гинэ. Тросэз дышетисьёс газет'ёс но выписывать öз карылэ. Гурт'ёсын, селоосын соку кузёяськызы поп'ёс, урядник'ёс но царской правительстволэн мукет чиновник'ёсыз.

Крестьян'ёс пöлын безкультурие, невежда вöлме-мын вал. Школаосы дышетскыны узыр'ёслэн, поп'ёслэн но мукет царской чиновник'ёслэн пинал'ёссы гинэ ветлылызы. Начар улысь крестьян'

ёс дйсь-кутсы яке няньзы öвöллэн пинал'ёссэс дышетылытэк кельтылызы.

Кыдэке кылйз ни сыче безкультурной, бесправной улон. Октябрьской социалистической революция солы пум понйз. Странаысьтымы вань трудящейёслы огкадь право сётэмын. Партия но правительство, лично Сталин эш егит будйсь поколениез коммунистически воспитать каронлы но дышетисьёслы нимаз саклык вис'яло. Со сиолмаськонэз уж вылын быдэстон понна Екатерина Ивановна вань мылкыдзэ сётэ.

— Бадзьым внимание мон вис'ясыко пинал'ёсты воспитать каронлы, соослэн дисциплиназылы; та уже мон пинал'ёслэсь мумы-айюссэс кыскыско—вера Семеновых эш. Со вылысь потэ пинал'ёслэн дышетскемзылэн зечлыкэз.

Кöня нылпиосты со дышетйз 31 ар кустын! Дасоен-а? Сюен-а? Öвöл... Сюрслэсь но трос.

Екатерина Ивановналэн дышетэм'ёсыз табере уноез луизы ни дышетисьёс, врач'ёс, агроном'ёс. Туэ солэн воспитанник'ёсыз Э. Г. Кокорина, А. М. Загребин егитэсь мурт'ёс Медицинской институтэз быдэстыса, врач'ёс луозы. Екатерина Ивановна родинамылэн кыдэкысь город'ёсысьтыз, селоосысьтыз воспитанник'ёсызлэсь гожтэт'ёс, зечкылан'ёс бастэ.

Семеновых эшез районьсь трудящейёс тросэз лучшей дышетись шуыса тодо. Со озы ик общественник но. 1936 арын Кировской крае азымынйсь дышетисьёслэн совещаниязы ветлыз. 1937 арын республиканской совещаниын участвовать кариз. Та совещаниос сярсы со трос беседаос лэсьтйз дышетисьёсын, кызы зечлык понна нюр'яскыны педагогической ужын.

— Туэ арын,—вера Екатерина Ивановна — интеллиген-

циялэн улоназ „ВКП(б)-лэн историезлэн Краткой курсэз“ светэ потэмен, бадзьым событиен луиз. ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн партийной пропагандаез пуктон сярсы постановлениез интеллигент'ёслы хулиганской, махаевской отношении ны пум понйз.

Партильсь историез „Краткой курсэз“ Екатерина Ивановна бадзьым шумпотонэн пумитаз. Али со ВКП(б)-лэсь историез изучать каре ни.

Производственно Семеновых эш честно, добросовестно ужа. Соин со дышетскисьёс, дышетисьёс но колхозник'ёс азын уважениен но авторитетэн пользоваться кариське. 31 ар педагогической ужын ужатозяз одйг но покыче но замечаниез öвöл. Трос пол со педагогической мастерствооз понна премировать карылэмын.

—1939 арын мынам малпанэ одйг,—вера Семеновых эш партия понна, родина понна вань мылкыдме сётэса, педагогической ужын выльсь азинскон'ёс бастон. **Н. И.**



**СУРЕД ВЪЛЫН:** Х а с а н озеролэн районоз бойёсын участник В. П. Рулин, кудыз Красное Знамя орденэн награждать каремын.

## Переписез умой ортчытом

Мон Всесоюзной перепись ортчытом'я Як-Бодьинской участокусь Якшур но „Удмурт коммуна“ колхоз'ёсы счетчикен юнматэмын. Переписьлэсь бадзым значенизэ лыдэ басьтыса, та ужлы дасяскон борды мон мыльсыкыдысь кутски.

Якшур колхозысь колхозник'ёс пöлын раз'яснительной уж нуисько. Вань бригадоосын собраниос ортчыт'ясько. Пересыёс пöлын беседаос ортчыт'яса коркаостызы ветлыськө. Беседаос дыр'я колхозник'ёс трос юан'ёс сёт'яло, юн интересоваться карисько.

Таин чош ик верано луэ, что районной центрысь вис'ям агитатор'ёс Ширококов Максим (заготконтора) но Ширококов Василий (госбанк) колхозэ өз вуылэ на. Счетчик **М. С. Шадрина.**

## Совещаниез сорвать кариз

Богородской сельсоветлэн председателез Барышников Всесоюзной перепись ортчытом'я счетчик'ёслы, агитатор'ёслы но населенилы перепись ортчытом'я комиссиослы 11 декабря 4 часкын сельсоветэ совещание лыктоно шуыса ивортон'ёс лэзылыз. Ивортон'ёс Барышниковен подписать каремын вал.

Совещание лыктэм мурт'ёс сельсоветэ ю н е ветлызы. Сельсоветлэн председателез Барышников „Петровский Труд“ колхозэ куное мынэм, нош секретарез гурт'ёсы потэм.

Озы счетчик'ёс, агитатор'ёс но перепислы содействовать карись комиссиослэн член'ёсыз дыраз люкаськызы, нош Барышников совещаниез сорвать кариз.

**М. Басов.**

# Мар лэсьтэмын СССР-ын 1938 ар к у с п ы н

Ортчем 1938 арлэн строительной программаез, куйнетй пятилеткалэн нырысетй араз, вал грандиозной. Достаточно вераны, что та арегосударственной бюджет'я капитальной строительстволы вал вис'ямын ог 40 миллиард манет, тоесть первой пятилеткалэн строительствоз быдтэмлэн одиг куйнымосэз.

План'я 1938 арын пусыл'яськыз эксплуатацие ввести карыны одиг но жыны сюрслэсь трос выль стройкаос.

Социалистической строительстволэн размахез но портэмлыкэз туж бадзымесь. Овёл, пожалуй, сыче район асьме странаын, кытын арскын өз будэ выль сооружениос. Ми татын вералом только самой бадзымесь стройкаосы.

Черной металлургия кылем арын басьтыз 3 вылесь, Европаын самой бадзымесь, доменной гур'ёс. Соос пöлысь кыкез (одигез — „Запорожстальын“, мукетыз — „Азовстальын“) уже кутэмын ни, куйныметйез — Криворожской заводын пусковой периодэ пыриз. Та 3 домнаос арскын ог одиг миллион но ньыльсю сюрс тонна чугуи сётыны быгатозы, тоесть царской Россиялэн вань завод'ёсаз 1913 арын выплавить каремлэн одиг куйнымосэз.

Черной металлургия озы ик басьтыз кöня ке крупной мартеновской гур'ёс но 4 прокатной станок'ёс, соос пöлысь одигез — жесть но мукетыз — векчи стальной листэз прокатить карон понна. Асьме народной хозяйствомы та кык дась прокат'ёслы бадзым спрос пред'являть каре. Тонколистовой стан, кудыз лэсьтэмын Новокраматорской Сталиялэн нимыныз нима заводын, арскын 900 сюрс тонна лист поттыны быгатэ. Таче мощный стан'ёс овёл быдэс Европаын.

Никель — дуно металл, бадзым индустриальной но оборонной значение иметь каре. Берло дырозь никель СССР-е мукет кун'ёсысь вайыл'яськыз. Табере асьме кунмы басьтэ собственной мощной база никель поттыны. 1938 ар 8-ысен 9 октяб্রে уйин Мончегорской медно-никелевой комбинатлэн нырысь очердез лэземын вал. Революцилэн пламенной трибуназлэн Сергей Миронович Кировлэн инициативаез'я, Монча тундраын, Полярной кругсьбрын, гурезьёслэн подножизы дйнын, куд'ёсыз живописной Имандра озероез котырто, будыз та промышленной гигант но выль Мон-

чегорск город, кудаз 30 сюрс ульсьёс лыд'ясько ни.

1938 арын Южноуральской никелевой комбинатлэн нырысь очердезлэн строительствоз быдэстэмын (Урал шурлэн бурпал берегаз, Орск город дорын). Блявинской медно-серной комбинатлэн („Ормедь“) но Среднеуральской ыргон кистон комбинатлэн (Свердловск город дорысен кыдэкин овёл) строительствоссы быдэсмо.

25 нояб্রে нырысьсэ 45 тонна черновой ыргон сётйз Прибалхашской ыргон кистон комбинат. ыргон промышленностилэн та гигантэз будыз Балхаш озеролэн берег вылаз (Казахстан). Заводлэн нырысь очердез расчитать каремын арскын 50 сюрс тонна ыргон поттыны. Рудаез завод басьтэ Коунрадской ыргон рудникысь, заводлэсь 18 километр кемысь.

Трос вылесь цех'ёс лэсьтэмын 1938 арын советской машиностроительной завод'ёсын.

Уже кутэмын кöня ке дасос выль каменно-угольной но рудной шахтаос, кöня ке цементной завод'ёс но тяжелой промышленностилэн мукет предприятиосыз.

Трос выль предприятиос будызы 1938 арын легкой но пищевой промышленностин. Строительствоз закончить каремын Калининсь резиновой подошва лэсьтон но Казаньын искусственной кулэсьтон завод'ёс; 4 вылесь хлебозавод'ёс — Ленинградын, Ворошиловградын, Брянскын, Сталинабадын, со сяна 10 хлебозавод'ёсты лэсьтон'ёс быдэсмо. Кык бадзымесь сахарной завод'ёс лэсьтэмын Жердевскын но Елань-Колеловскын (Воронежской область).

1938 арэ завершить карем синмаськымон сооружениослэн лыдазы кулэ пыртыны Московской метрополитенлэсь кыктэтй очердезэ кудыз лыд'яське дуннеын лучшоеи. Та образцовой подземной путеж Москвалэн улчаосыз но площадьёсыз улын создать карон — советской строительной техникалэн бадзымесь азинскем'ёсыз.

1938 арын капитальной строительстволэн итог'ёсыз Советской союзлэсь экономической мощьсэ но обороноспособностьсэ эшшо но выль жутыз.

1939 ар капитальной строительстволэн азыпалан развитиезлэн народной хозяйстволэн выль сяськаяськон но трудящейёслэсь благосостояниезс азыпалан эшшо но умоятон ареныз луоз.

**И. Рунов.**

## Тазы-а ужаны кулэ библиотекалаы

„ВКП(б)-лэн историевлэсь Краткой курсэ“ поттэмен валче библиотекаослэн, читальняослэн ужзы но умоятэмын луыны кулэ. ВКП(б)-лэсь негоризэ изучать карисьёс библиотекасысь, читальнясысь портэм вопрос'ёс'я консультация басьтыны мед быгатозы. Библиотека котькуд лыдзисез солы кулэ луись книгаен, обеспечить кароно луэ.

Игринской районьсы Чутьрь селомсь библиотека та требованиосты уж вылын уг быдэс'я. Селомсь интеллигенция, колхозник'ёс, служащойёс „ВКП(б)-лэн историевлэсь Краткой курсэ“ изучать карыны бутсы. Селолэн библиотекаез ласянь соослы али бадзым юрттэт кулэ. Нош со юрттэтэз библиотека уг сёт'я. Лыдзисёслы кулэ луись художественной литература татын уг тырмы. Кысарысь, Пушкинлэн, Лермонтовлэн, Шолоховлэн книгаоссылы кулэськон туж бадзым. Нош соос татын овёл.

Ми юаськомы библиотекалэн заведующиевлэсь Перевощикова эшлэсь но Игринской РОНО-лэн еивалтисёсызлэсь тазы-а ужаны кулэ сельской библиотеке?

**А. Широконов, А. Бабайлов, А. Обухов, А. Дерендяева но мукет'ёсыз.**



## Мае малпаса улэ МТС

Тулыс ю кизёнэз но гужем уж'ёсты ортчыт'янын кадр'ёс решать карозы. Якшур-Бодьинской МТС сое туннэ нуналозь валаса өз вутты на. Ведь со али кадр'ёсыз овёлэн, вань ужёссэ куашкат'яса нуэ ук. МТС ласянь колхоз'ёсын заключать карем договор'ёс одигез но 100 прцентлы уж вылын уг быдэсмо.

МТС-лэн директорезлы — Соколовлы сое санэ басьтыса, али урокеи карыны кулэ вал. Нош со аслаз обязанностезлы беспечно относиться кариське. Кадр'ёсты дасяи понна кылем арын сямен ик уг сюлмаськы.

Тани? МТС-лэн колесной трактор'ёсызлы гинэ 30 мурт тракторист'ёс уг окмо. Соосты дасян понна та дырозь курс организовать карымтэ.

„ЧТЗ“ трактор'ёслы 10 мурт тракторист'ёс кулэ. Соос 5 мурт сяна овёл. Со сяна комбайнер'ёс но льнотеребилычик'ёс быдэн 6 мурт уг окмо.

Та вылысен мечак юано луэ. Мае малпаса улэ МТС? Кызы со малпа тулыс ю кизёнэз но гужем уж'ёсты кадр'ёстөк ортчыт'яны? А.

**Отв. редактор  
А. Г. Веретенников.  
Поттись Райисполном.**